





Sistema diseñado para su aplicación en verandas y cubiertas acristaladas, similar a Versiplan, pero con menores dimensiones.

Medida máxima en superficie de 18 m<sup>2</sup>, con una línea máxima de 4,5 m. y una salida máxima de 4 m (hasta 5 m. opcionales siempre que no se superen los 18 m<sup>2</sup> de superficie máxima).

Instalación con tejidos acrílicos, con una inclinación mínima de 0° y máxima de 45°.

Cumple la normativa actual para toldos (EN 13561:2004+A1) en sus apartados de seguridad frente al viento (clase 1) y durabilidad (clase 1).



System designed for use in verandas and with glass roofs, similar to Versiplan, but with smaller dimensions.

Maximum surface dimension of 18 m<sup>2</sup>, with a maximum line of 4.5 m. and a maximum projection of 4 m. (up to 5 m. optional, provided that a maximum surface area of 18 m<sup>2</sup> is not exceeded).

Installation with acrylic fabrics, with a minimum inclination of 0° and a maximum inclination of 45°.

Meets the current standard for awnings regarding wind resistance (class 1) and durability (class 1) (EN 13561: 2004+A1).



Système conçu pour être utilisé dans des vérandas et des abris vitrés, semblable à Versiplan, mais avec des dimensions plus petites.

Mesure maximale sur une surface de 18 m<sup>2</sup>, avec une longueur maximale de 4,5 m et une avancée maximale de 4 m (éventuellement jusqu'à 5 m, si on ne dépasse pas la surface maximale de 18 m<sup>2</sup>).

Installation avec des tissus acryliques, une inclinaison minimale de 0° et maximale de 45°.

Respect de la norme actuelle pour stores (EN 13561: 2004 + A1) concernant la résistance au vent et la durabilité (classe 1).



System für den Einsatz in Wintergärten und unter Glasdächern, ähnlich der Version Versiplan, aber mit kleineren Abmessungen.

Maximale Abmessungen im Bereich von 18 m<sup>2</sup>, mit einer maximalen Linie von 4,5 m und einer maximalen Ausladung von 4 m (bis zu 5 m. optional, wenn die Oberfläche von 18 m<sup>2</sup> nicht überschritten wird).

Installation mit Acrylgewebe, mit einer minimalen und maximalen Neigung von 0° bis 45°.

Erfüllt die Norm (EN 13561: 2004 + A1) in Bezug auf Luftwiderstand und Haltbarkeit (Klasse 1)



## UNA SOLUCIÓN FUNCIONAL Y COMPETITIVA

A functional and competitive solution

Une solution fonctionnelle et compétitive

Eine funktionelle und wettbewerbsfähige Lösung



Tensión por sistema interno de muelles y poleas

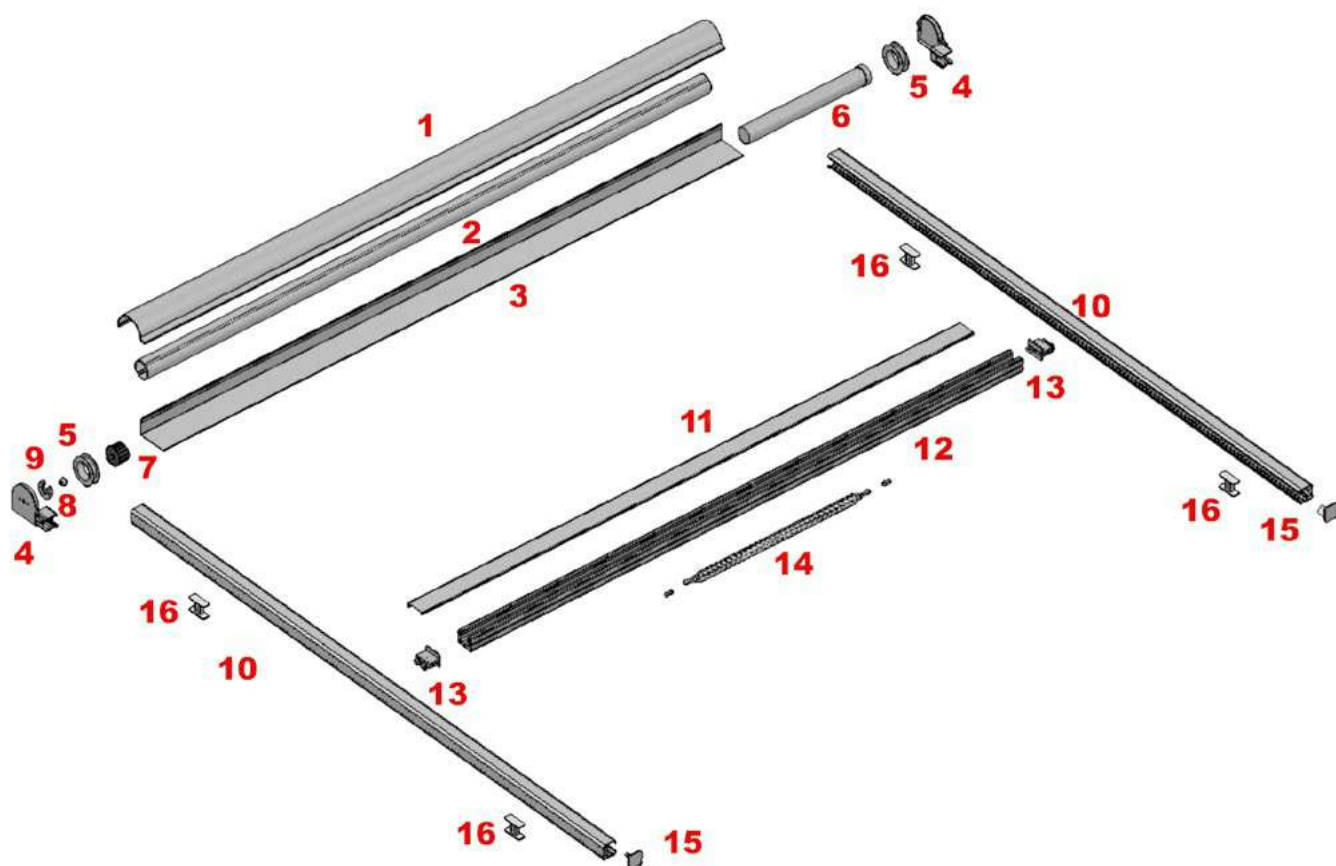
Tension with an internal system of springs and runners

Tension par système de ressorts et de poulies interne

Spannung durch internes Federn- und Rollensystem

# Teras

Despiece - Teras parts - Pièces de Teras - Komponenten der Teras



- 1: Perfil visera
- 2: Tubo de enrollle
- 3: Perfil lona
- 4: Tapa cofre
- 5: Polea de enrollle
- 6: Motor
- 7: Casquillo punta con eje
- 8: Casquillo acople punta
- 9: Soporte tubo de enrollle
- 10: Guía
- 11: Perfil tapa superior carga
- 12: Perfil carga
- 13: Tapa lateral carga
- 14: Muelle
- 15: Tapa guía
- 16: Pie Teras



- 1: Visor profile
- 2: Roller tube
- 3: Canvas profile
- 4: Cassette cover
- 5: Roller runner
- 6: Motor
- 7: Bushing tip with shaft
- 8: Coupling bushing tip
- 9: Roller tube support
- 10: Guide
- 11: Load profile top cover
- 12: Load profile
- 13: Lateral load cap
- 14: Spring
- 15: Guide cap
- 16: Teras ground support



- 1: Profil visière
- 2: Tube d'enroulement
- 3: Profil toile
- 4: cap Chest
- 5: poulie roulant
- 6: Motor
- 7: Douille pointe avec axe
- 8: Couplage support de soupape point
- 9: Support tube d'enroulement
- 10: Guide
- 11: Profil de charge cache supérieur
- 12: Profil de charge
- 13: Cache charge latérale
- 14: Quai
- 15: Guide de Cap
- 16: Pied Teras



- 1: Kastenprofile
- 2: Tuchwalze
- 3: Tuchtragrohr
- 4: Brustkappe
- 5: Rollscheibe
- 6: Motor
- 7: Achse Ventilhalter
- 8: Verbindung Buchsenstift
- 9: Halterung Rollrohr
- 10: Führung
- 11: Lastprofil obere Abdeckung
- 12: Lastprofil
- 13: Seitliche Abdeckung Last
- 14: Feder
- 15: Führungskappe
- 16: Fuß Teras

Datos Técnicos - Technical Data - Données Techniques - Technische Daten

MEDIDAS DE LOS TUBOS (no admite holguras) TUBE SIZES (not admit roominesses) MESURES DU TUBES (ne supporte pas d'habilitations) MASSE DER ROHRE (ohne Spiel)	
	MOTOR CON SOPORTE ENGINE WITH SUPPORT MOTEUR ET DE SOUTIEN MOTORHALTER
TUBO DE ENROLLE (TE) ROLLING TUBE TUBE ROULÉ TUCHWALZE	LT-73 mm.
PERFIL LONA (PL) CANVAS PROFILE PROFIL DE LA TOILE TUCHTRAGROHR	LT-10 mm.
PERFIL CARGA (PC) LOAD PROFILE PROFIL CHARGE FALLSTANGE	LT-158 mm.
GUÍA GUIDE GLISSIÈRE FÜHRUNG	ST-145 mm.

MEDIDAS MÁXIMAS MAXIMUM SIZE - MAXIMUM D'ACTION MAXIMALE MÄSSE	
SALIDA PROJECTION AVANCÉE AUSLADUNG	1,5 m. hasta 5 m.
LINEA LENGHT LONGUEUR LÄNGE	2m. hasta 4,5 m.

SUPERFICIE MÁXIMA  
MAXIMUM SURFACE AREA  
SUPERFICIE MAXIMALE  
HÖCHSTFLÄCHE

18 M<sup>2</sup>

SALIDA PROJECTION AVANCÉE AUSLADUNG	MUELLE SPRING QUAI FRÜHJAHR
hasta 2 m.	40 cm.
2 a 5 m.	80 cm.

ÁBACO DE MOTOR MOTOR ABACO ABACO MOTEUR MOTORABAKUS
40-50Nw

RESISTENCIA AL VIENTO / Clasificación de producto  
WIND RESISTANCE / Classification of product  
RESISTANCE AU VENT / Classification du produit  
WINDFESTIGKEIT / Produktklassifizierung

**CLASE 1** 28 Km/h.

Ensayo de resistencia al viento, realizado conforme a la norma EN 13561:2015  
Wind resistance test conducted according to standard EN 13561:2015  
Test de résistance au vent, réalisé conformément à la norme EN 13561:2015  
Windfestigkeit geprüft nach Norm EN 13561:2015

